|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ГРБОВИ ЗА МЕМОРАНДУМ | Srbská republika  Autonómna pokrajina Vojvodina  **Pokrajinský sekretariát vzdelávania, predpisov,**  **správy a národnostných menšín – národnostných spoločenstiev**  Bulvár Mihajla Pupina 16,  21 000 Nový Sad  T: +381 21 487 4427, F: +38121557074  Psounz@vojvodinа.gov.rs | |
|  | ČÍSLO: 128-111-27/3. 3. 2023 | DÁTUM: 20. 3. 2023 |

Podľa článku 83 Zákona o zamestnancoch v autonómnych pokrajinách a jednotkách lokálnej samosprávy (vestník Službeni glasnik RS číslo: 21/16, 113/17, 113/17 – iný zákon, 95/18 a 114/21) a článku 7 Vyhlášky o vykonávaní interných a verejných súbehov na obsadzovanie voľných pracovných miest v autonómnych pokrajinách a jednotkách lokálnej samosprávy (vestník Službeni glasnik RS číslo 95/16 a 12/22) sa uverejňuje

**INTERNÝ SÚBEH NA OBSADENIE VYKONÁVATEĽSKÉHO PRACOVNÉHO MIESTA V POKRAJINSKOM SEKRETARIÁTE VZDELÁVANIA, PREDSPISOV, SPRÁVY A NÁRODNOSTNÝCH MENŠÍN – NÁRODSNOSTNÝCH SPOLOČENSTIEV**

**I. Orgán, v ktorom sa obsadzuje voľné pracovné miesto:**

Pokrajinský sekretariát vzdelávania, predpisov, správy a národnostných menšín – národnostných spoločenstiev

**II. Pracovné miesto, ktoré sa obsadzuje: poradca pre inšpekčný dozor nad zvýrazňovaním a používaním pokrajinských symbolov – 1 vykonávateľ, na dobu neurčitú**

**Pracovná náplň:**

Vykonáva komplexné odborné inšpekčné úlohy v oblasti zvýrazňovania a používania pokrajinských symbolov (vlajok a erbov pokrajiny), dohliada na plnenie zákonov a iných predpisov upravujúcich používanie pokrajinských symbolov na území pokrajiny, plní úlohy inšpekčného dozoru v priamom kontakte so subjektmi dohľadu, plní odborno – operatívne úlohy súvisiace s oblasťou dosahovania rovnoprávnosti národnostných menšín-národnostných spoločenstiev v pokrajine; monitoruje spoluprácu medzi organizáciami národnostných menšín – národnostných spoločenstiev v pokrajine a iných krajinách, s ktorými majú spoločnú etnickú, kultúrnu, jazykovú a náboženskú identitu alebo spoločné kultúrne dedičstvo; sleduje prácu a činnosť združení občanov patriacich k národnostným menšinám – národnostným spoločenstvám a poskytuje odbornú pomoc pri realizácii ich projektov; sleduje a analyzuje vedecké a odborné publikácie v oblasti uplatňovania práv menšín a plní úlohy pri vedení konaní a rozhodovaní v správnych veciach.

Podmienky: vysokoškolské vzdelanie získané v oblasti spoločensko-humanitných vied na základnom akademickom štúdiu v rozsahu najmenej 240 bodov ESPB, magisterskom akademickom štúdiu, magisterskom odbornom štúdiu, špecializačnom akademickom štúdiu, špecializačnom odbornom štúdiu, t. j. základnom štúdiu v ​​trvaní najmenej štyri roky alebo špecializačnom štúdiu na fakulte, minimálne tri roky praxe v odbore, znalosť jazyka národnostnej menšiny – národnostného spoločenstva, ktorý sa úradne používa v práci pokrajinských orgánov, základná úroveň práce s počítačom, absolvovaná štátna odborná skúška, ako aj potrebné kompetencie na plnenie úloh.

**Všeobecné podmienky pre prácu v orgánoch Autonómnej pokrajiny Vojvodiny:** účastník interného súbehu je plnoletý občan Srbskej republiky; má predpísané vzdelanie, nesmie byť odsúdený na nepodmienečný trest odňatia slobody v trvaní najmenej šesť mesiacov a jeho pracovný pomer v štátnom orgáne nebol predtým skončený, resp. v orgáne autonómnej pokrajiny a jednotke lokálnej samosprávy, pre závažné porušenie povinnosti z pracovného pomeru, má spĺňať ďalšie podmienky určené zákonom, iným predpisom a aktom o systemizácii pracovných miest.

**III. Výber kandidátov je založený na odbornej kvalifikácii, vedomostiach a zručnostiach, teda testovaní všeobecných a špeciálnych funkčných kompetencií. Volebné konanie sa uskutočňuje písomnou a ústnou skúškou a pohovorom s kandidátmi.**

Vo volebnom konaní budú testované tieto kompetencie:

1. Všeobecné funkčné kompetencie:

– organizácia a práca orgánov autonómnej pokrajiny – preverí sa testom (písomne)

- digitálna gramotnosť – preverí sa riešením úloh (praktická práca na počítači)

- pracovná komunikácia – preverí sa testom (písomne)

**Poznámka:**

Pri previerke všeobecnej funkčnej kompetencie Digitálna gramotnosť môže súbehová komisia rozhodnúť, že okrem predložených dôkazov má byť uchádzač otestovaný aj z digitálnej gramotnosti, ak nahliadnutím do predložených dôkazov nemôže v plnom rozsahu posúdiť úroveň tejto zručnosti na úrovni potrebnej na plnenie povinností na pracovisku, o čom budú uchádzači informovaní.

1. Osobitné funkčné kompetencie:

2-а) pre oblasť práce:

- odborno-prevádzkové úlohy (postup vyhotovenia odborných nálezov) budú preverené písomnou simuláciou

- kontrolné úlohy (všeobecný správny poriadok a základy správnych sporov, základy trestného práva a trestného poriadku, základy priestupkového práva a priestupkového poriadku, postup kontrolného dohľadu a metódy analýzy rizík) budú kontrolované písomnou simuláciou

2-b) pre osobitné pracovné miesto:

- plánovacie dokumenty, predpisy a akty z príslušnosti a organizácie orgánov: Štatút Autonómnej pokrajiny Vojvodiny, Pokrajinské parlamentné uznesenie o pokrajinskej správe, Zákon o určení kompetencií Autonómnej pokrajiny Vojvodiny – preverí sa písomnou simuláciou.

- príslušné predpisy z pôsobnosti pracoviska: Zákon o úradnom používaní jazykov a písiem,

Písomnou simuláciou sa overí Zákon o ochrane práv a slobôd národnostných menšín, Zákon o všeobecnom správnom konaní, Pokrajinské parlamentné uznesenie o vzhľade a používaní symbolov a tradičných symbolov Autonómnej pokrajiny Vojvodiny.

2-v) jazyk národnostnej menšiny – národnostného spoločenstva, ktorý sa úradne používa pri práci pokrajinských orgánov – preverí sa vedomostným testom.

**Poznámka:**

Pokiaľ ide o overenie osobitnej funkčnej spôsobilosti pre určité pracovisko „jazyk národnostnej menšiny“, súbehová komisia môže rozhodnúť, že okrem predložených dôkazov sa zohľadní aj znalosť jazyka národnostnej menšiny – národnostného spoločenstva, ak na základe predložených dôkazov nemôže plne vyhodnotiť znalosť jazyka na úrovni, ktorá je potrebná na plnenie úloh na pracovisku, o čom budú uchádzači informovaní.

Záverečný pohovor s uchádzačom súbehu vedie súťažná komisia s cieľom posúdiť motiváciu uchádzača pre prácu, možné prínosy v práci a akceptovanie hodnoty orgánu.

**IV. Miesto práce:** Nový Sad, Bulvár Mihajla Pupina 16.  
  
**V. Lehota podávania prihlášok na interný súbeh:** Lehota na podávanie prihlášok je osem dní a začína sa 22. 3. 2023 a končí 29. 3. 2023.   
  
**VI. Osoba zodpovedná za poskytovanie informácií:** Tatjana Stojanov, telefón: 021/4874685

**VIII. Dátum oznámenia:** 21. 3. 2023

**VIII. Adresa, na ktorú sa podávajú prihlášky:**Pokrajinský sekretariát verejného informovania, predpisov, správy a národnostných menšín – národnostných spoločenstiev **s označením „Na interný súbeh na obsadenie pracovného miesta** **poradca pre inšpekčný dozor nad zvýrazňovaním a používaním pokrajinských symbolov – 1 vykonávateľ“.**

**IX. Doklady priložené k prihláške na interný súbeh**:

1. Podpísaná prihláška s adresou bydliska, kontaktným telefónnym číslom, e-mailovou adresou a podpísaným vyhlásením, v ktorom sa účastník interného súbehu rozhodne, či sám získa dôkazy o skutočnostiach, o ktorých sa vedú úradné záznamy, alebo to urobí orgán;

2. životopis s predchádzajúcimi pracovnými skúsenosťami;

3. originál alebo overená fotokópia osvedčenia o štátnom občianstve;

4. overená fotokópia osobného preukazu, resp. očítaného biometrického osobného preukazu;

5. originál alebo overená fotokópia potvrdenia ministerstva vnútra o tom, že uchádzač nebol odsúdený na nepodmienečný trest odňatia slobody v trvaní najmenej šesť mesiacov, nie starší ako 6 mesiacov odo dňa vyhlásenia interného súbehu;

6. originál alebo overená fotokópia diplomu potvrdzujúceho odbornú kvalifikáciu;

7. originál alebo overená fotokópia dokladov o minimálne trojročnej praxi v danom povolaní (potvrdenia, rozhodnutia, zmluvy a iné úkony, z ktorých možno určiť, na ktorých zamestnaniach, s akým vzdelaním a v akom období bola získaná pracovná skúsenosť),

8. podpísané vyhlásenie (formulár č. 3), že uchádzač neskončil pracovný pomer v štátnom orgáne, ktorým je orgán autonómnej pokrajiny a jednotky lokálnej samosprávy, z dôvodu závažného porušenia pracovných povinností,

9. originál alebo overená fotokópia dokladu o znalosti práce s počítačom (platný certifikát, potvrdenie alebo iný vhodný doklad o znalosti práce s počítačom),

10. originál alebo overená fotokópia dokladu o znalosti jazyka národnostnej menšiny – národnostného spoločenstva (platný certifikát, potvrdenie alebo iný vhodný doklad o znalosti jazyka),

originál alebo overená fotokópia osvedčenia o vykonaní štátnej odbornej skúšky,

12. originál alebo overená fotokópia osvedčenia o vykonaní skúšky pre inšpektora.

**Poznámka:**

Pokiaľ ide o dôkazy pod poradovým číslom 9 a 10, súbehová komisia môže rozhodnúť, že okrem predložených dôkazov má byť uchádzač otestovaný aj z digitálnej gramotnosti, t. j. testom zo znalosti jazyka národnostnej menšiny – národnostného spoločenstva, ak na základe predložených dôkazov nemôže plne posúdiť, či má túto zručnosť, t. j. znalosť jazyka na úrovni potrebnej na plnenie úloh na pracovisku, o čom budú uchádzači informovaní.

V súlade so Zákonom o zamestnancoch v autonómnych pokrajinách a jednotkách lokálnej samosprávy je skúšobná doba povinná pre všetky osoby, ktoré nezaložili pracovný pomer v orgáne autonómnej pokrajiny, jednotke lokálnej samosprávy alebo v štátnom orgáne. Skúšobný pracovný pomer na dobu neurčitú trvá šesť mesiacov. Zamestnanec v skúšobnej dobe, ktorý uzavrel pracovný pomer na neurčitý čas, vykonáva štátnu odbornú skúšku do konca skúšobnej doby, inak sa jeho pracovný pomer skončí. Zamestnanec, ktorý je v pracovnom pomere na neurčitý čas, je povinný zložiť štátnu odbornú skúšku. Úradník, ktorého skúšobná doba nie je v zmysle zákona povinná, ako aj úradník, ktorý má uzatvorený pracovný pomer na neurčitý čas a nevykonal štátnu odbornú skúšku, vykoná štátnu odbornú skúšku do šiestich mesiacov odo dňa založenia pracovného pomeru.

Ustanovením článku 9 odsek 3 a 4 a 103 Zákona o všeobecnom správnom konaní (vestník Službeni glasnik RS číslo 18/16 a 95/18 – autentický výklad); okrem iného je stanovené, že orgány sú povinné z úradnej povinnosti, ak je to potrebné na rozhodovanie, v súlade so zákonnými lehotami bezplatne vymieňať, nahliadať, spracúvať a získavať osobné údaje o skutočnostiach obsiahnutých v úradných záznamoch, pokiaľ strana výslovne neuvedie, že informácie získa sama.

Doklady, ktoré sú priložené k prihláške do tohto interného súbehu a o ktorých sa vedú úradné záznamy osvedčenie o štátnom občianstve, osvedčenie Ministerstva vnútra, že kandidát nebol odsúdený na nepodmienečný trest odňatia slobody v trvaní najmenej šesť mesiacov, osvedčenie o vykonaní štátnej odbornej skúšky, osvedčenie o vykonaní skúšky inšpektora.

Účastník interného súbehu môže vyhlásiť, že orgán z úradnej povinnosti obstará uvedené dôkazy od orgánu zodpovedného za vedenie úradnej evidencie alebo že v stanovenej lehote zabezpečí sám uvedené dôkazy.

Ak sa účastník súbehu rozhodne, že **orgán získa z úradnej povinnosti uvedené dôkazy, je povinný** *v prihláške na interný súbeh to písomne ​​vyhlásiť a podpísať vyhlásenie, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou interného súbehu - (Formulár 1) Vyhlásenie o udelení súhlasu na použitie osobných údajov na účely zhromažďovania údajov o uvedenej evidencii*.

Ak sa účastník interného súbehu rozhodne, **že uvedený dôkaz získa sám**, je povinný v *prihláške na interný súbeh sa o tom osobitne písomne vyjadriť a podpísať vyhlásenie, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou interného súbehu – (formulár 2)*

**X. Miesto, deň a čas preskúšania kvalifikácie, vedomostí a zručností kandidátov vo volebnom konaní:**  
Uchádzači, ktorých prihlášky budú včasné, prijateľné, zrozumiteľné, úplné a doplnené všetkými potrebnými dokladmi a ktorí spĺňajú požiadavky na inzerované pracovné miesto, budú testovaní z hľadiska odbornej kvalifikácie, vedomostí a zručností, najmä vedomostí a zručností, ktoré sú pre danú pozíciu určené v rámci špeciálnych funkčných kompetencií v priestoroch Pokrajinského sekretariátu vzdelávania, predpisov, správy a národnostných menšín – národnostných spoločenstiev, Nový Sad, Bulvár Mihajla Pupina 16. Písomné a ústne skúšky sa budú vykonávať od 5. 4. 2023, o čom budú účastníci súbehu informovaní telefonicky na telefónnych číslach, ktoré uviedli v prihláške a e-mailom na e-mailové adresy.

**XI. Úradníci oprávnení zúčastniť sa interného súbehu:**

V súlade so Zákonom o zamestnancoch v autonómnych pokrajinách a jednotkách lokálnej samosprávy na interný súbeh sa môžu prihlásiť:

- úradníci zamestnaní na dobu neurčitú v orgánoch APV ako aj službách a organizáciách zriadených príslušným orgánom APV a

- úradníci rovnakej hodnosti alebo úradníci, ktorí spĺňajú podmienky na povýšenie na hodnosť, v ktorej je zaradené pracovné miesto, ktoré sa má obsadiť.

**Poznámky:**  
Oneskorené, neprípustné, nezrozumiteľné alebo neúplné prihlášky a prihlášky, ku ktorým nebudú priložené všetky potrebné dôkazy (ako je uvedené v texte interného súbehu) v origináli alebo fotokópii overenej príslušným orgánom na osvedčovanie odpisov, budú zamietnuté Záverom súbehovej komisie.  
Interný súbeh riadi súbehová komisia založená rozhodnutím pokrajinského tajomníka.

Tento interný súbeh je zverejnený na vývesnej tabuli a na internetovej prezentácii sekretariátu a na internetovej prezentácii Služby spravovania ľudských zdrojov.

Pokrajinský tajomník

Zsolt Szakállas

**FORMULÁR 1**

Podľa článku 13 Zákona o ochrane osobných údajov (vestník Službeni glasnik číslo 97/08, 104/09 – iný zákon, 68/12 – uznesenie ÚS a 107/12)1, a na zúčastnenie sa interného súbehu na vyplnenie výkonného pracovného miesta **poradca pre inšpekčný dozor nad zvýrazňovaním a používaním pokrajinských symbolov** vykonávateľ v Pokrajinskom sekretariáte vzdelávania, predpisov, správy a národnostných menšín – národnostných spoločenstiev dávam nasledujúce

**V Y H L Á S E N I E**

Súhlasím, aby moje rodné číslo sa používalo výlučne za účelom obstarania údajov, vzťahujúcich sa na **(zakrúžkovať)**:

1. Dôkaz o štátnom občianstve
2. Dôkaz že kandidát nebol odsúdený na trest väzenia v trvaní najmenej šesť mesiacov
3. osvedčenie o zloženej štátnej odbornej skúške
4. osvedčenie o zloženej skúške pre inšpektora

................................... .........................................................

**(Rodné číslo poskytovateľa vyhlášky) (Meno a priezvisko poskytovateľa vyhlášky)**

........................................ ........................................................

(miesto a dátum) (podpis poskytovateľa vyhlášky)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1Obdobne ustanoveniu článku 13 Zákona o ochrane osobných údajov (vestník Službeni glasnik RS č. 97/08, 104/09 – iný zákon, 68/12 – uznesenie ÚS a 107/12), orgán moci spracúva údaje bez súhlasu osoby, ak je spracúvanie nevyhnutné na plnenie úloh v rámci jeho pôsobnosti určených Zákonom na dosiahnutie záujmov národnej alebo verejnej bezpečnosti, obrany štátu, predchádzania, odhaľovania, vyšetrovania a stíhania trestných hospodárskych alebo finančných záujmov štátu, ochrany zdravia a morálky, ochrany práv a slobôd a iných verejných záujmov a v ostatných prípadoch na základe písomného súhlasu osoby.

**FORMULÁR 2**

Podľa článku 103 odsek 3 Zákona o všeobecnom správnom konaní (vestník Službeni glasnik RS číslo 18/16 a 95/18 – autentický výklad)1, a na zúčastnenie sa interného súbehu na vyplnenie výkonného pracovného miesta **poradca pre inšpekčný dozor nad zvýrazňovaním a používaním pokrajinských symbolov** v Pokrajinskom sekretariáte vzdelávania, predpisov, správy a národnostných menšín – národnostných spoločenstiev dávam nasledujúce

**V Y H L Á S E N I E**

**Vyhlasujem, že na účely konania sám/sama získam** a predložím do konečného termínu na predloženie prihlášok na uvedený interný súbeh dôkaz **(zakrúžkovať)**:

1. Dôkaz o štátnom občianstve
2. Dôkaz že kandidát nebol odsúdený na trest väzenia v trvaní najmenej šesť mesiacov
3. osvedčenie o zloženej štátnej odbornej skúške
4. osvedčenie o zloženej skúške pre inšpektora

................................... .........................................................

**(Rodné číslo poskytovateľa vyhlášky) (Meno a priezvisko poskytovateľa vyhlášky)**

........................................ ........................................................

(miesto a dátum) (podpis poskytovateľa vyhlášky)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1Podľa ustanovenia článku 103 odsek 3 Zákona o všeobecnom správnom konaní (vestník Službeni glasnik RS číslo č. 18/16 a 95/18 – autentický výklad) v rámci konania začatého na žiadosť strany môže orgán skontrolovať, získať a spracovať osobné údaje o skutočnostiach, o ktorých sa vedú úradné záznamy, ak je to nevyhnutné na rozhodovanie, pokiaľ strana výslovne neuvádza, že takéto údaje získa sama. Ak strana nepredloží osobné údaje potrebné pre rozhodovanie orgánov v stanovenej lehote, žiadosť o začatie konania sa považuje za neoprávnenú.

**FORMULÁR 3**

Ja, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (meno a priezvisko kandidáta) v trestnej a hmotnej zodpovednosti dávam

V Y H L Á S E N I E

že môj pracovný pomer v štátnom orgáne, teda v orgáne autonómnej pokrajiny a jednotky lokálnej samosprávy nebol skončený pre závažné porušenie povinností z pracovného pomeru, a za účelom prihlásenia sa na interný súbeh za **poradcu pre inšpekčný dozor nad zvýrazňovaním a používaním pokrajinských symbolov**, ktorý vypísal Pokrajinský sekretariát vzdelávania, predpisov, správy a národnostných menšín – národnostných spoločenstiev.

........................................ ........................................................

(miesto a dátum) (podpis poskytovateľa vyhlášky)